



28.05.2012

Kokousaika 28.05.2012 18:15 - 18:39

Kokouspaikka Kaupunginhallituksen istuntosali

Läsnä

Jäsenet

Rautava, Risto puheenjohtaja  
Hellström, Sanna  
Kantola, Tarja  
Rauhamäki, Tatu  
Urho, Ulla-Marja  
Pajamäki, Osku varajäsen  
Peipinen, Vesa varajäsen

Muut

Krohn, Minerva kaupunginvaltuuston puheenjohtaja  
Bogomoloff, Harry kaupunginvaltuuston 1.  
varapuheenjohtaja  
poistui 18:19, poissa: 121 - 123 §:t  
Pajunen, Jussi kaupunginjohtaja  
saapui 18:23, poissa: 116 - 120 §:t  
Sauri, Pekka apulaiskaupunginjohtaja  
saapui 18:21, poissa: 116 - 118 §:t  
Penttilä, Hannu apulaiskaupunginjohtaja  
Räty, Laura apulaiskaupunginjohtaja  
Korhonen, Tapio rahoitusjohtaja  
Malinen, Matti konserniyksikön päällikkö  
Rope, Jenni johtava kaupunginasiamies  
Kari, Tapio lehdistöpäällikkö  
Nyfors, Maria hallintosihteeri  
Mäensivu, Taina toiminnanjohtaja  
saapui 18:19, poistui 18:30, läsnä:  
osa 121 §



28.05.2012

---

§	Asia
116	Kj/1 Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
117	Kj/2 Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
118	Kj/3 Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän (HSY) kevätyhtymäkokousta koskevan päätöksen muuttaminen
119	Ryj/1 Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän kevätyhtymäkokous
120	Ryj/2 Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun varsinainen yhtiökokous 28.5.2012
121	Stj/1 Helsingin Seniorisäätiön tilannekatsaus
122	Stj/2 PosiVire Oy:n tilannekatsaus
123	Sj/1 Täydennys SJ-toimialaan kuuluvien tytär- ja osakkuusyhtiöiden sekä säätiöiden yhtiökokoukset v. 2012



28.05.2012

Kj/1

## § 116

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Konsernijaosto päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Kantolan (varalla Pajamäki) ja Rauhamäen (varalla Hellström) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

vs. kaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

#### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Kantolan (varalla Bryggare) ja Rauhamäen (varalla Hellström) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen



28.05.2012

Kj/2

## § 117

### Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

#### Päätös

Konsernijaosto päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

vs. kaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

#### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäneen, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen



28.05.2012

Kj/3

## § 118

### Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän (HSY) kevätyhtymäkokousta koskevan päätöksen muuttaminen

HEL 2012-005995 T 00 01 06

#### Päätös

Konsernijaosto päätti, 7.5.2012 (102 §) tekemäänsä päätöstä tältä osin muuttaen, kehottaa kaupungin yhtymäkokousedustajaa toimimaan niin, että

- yhtymäkokous merkitsee seuraavat tarkastuslautakunnan ehdotukset tiedoksi:

b) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:ssä laaditaan kokonaisvaltainen talouden sopeuttamisohjelma koko kuntayhtymälle,

c) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymällä on koko ajan toimiva ja riittävästi resursoitu sisäinen tarkastus,

d) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että laaditaan hallituksen oma arvio kuntayhtymän sisäisen valvonnan tilasta ja mahdollisista kehittämistarpeista,

e) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että seutu- ja ympäristö-tiedon tehtävät selkeytetään,

f) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että henkilöstökertomus, henkilöstösuunnitelma ja työhyvinvointisuunnitelma laaditaan mahdollisimman pian tilinpäätöksen jälkeen,

g) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymän vesi-huollossa luodaan kaikkien kaupunkien kanssa sovellettava yhtenäinen toimintatapa sekä selvittää ja sopia vastuu vesihuollossa hulevesien hoitamisesta HSY:n ja peruskuntien välillä erillään kuntatekniikkaprojektiosta

h) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:n talousarvion seuranta tulee järjestää sellaisella tavalla, että sitovien määrärahojen seuranta on mahdollista toimintavuoden aikana ja mahdolliset ylitykset saatetaan yhtymäkokouksen käsittelyyn toimintavuoden aikana, ja että

- yhtymäkokous kehottaa tarkastuslautakuntaa jatkossa tuomaan arviointikertomuksen yhtymäkokouksen käsiteltäväksi yhdessä hallituksen arviointikertomuksesta antaman lausunnon kanssa.

Esittelijä

vs. kaupunginjohtaja



28.05.2012

Kj/3

Hannu Penttilä

Lisätiedot

Matti Malinen, konserniyksikön päällikkö, puhelin: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi

Otteet

Ote

Otteen liitteet

Yhtymäkokousedustaja

Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäneen, 7.5.2012 (102 §) tekemäänsä päätöstä tältä osin muuttaen, kehottaa kaupungin yhtymäkokousedustajaa toimimaan niin, että

- yhtymäkokous merkitsee seuraavat tarkastuslautakunnan ehdotukset tiedoksi:

b) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:ssä laaditaan kokonaisvaltainen talouden sopeuttamisohjelma koko kuntayhtymälle,

c) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymällä on koko ajan toimiva ja riittävästi resursoitu sisäinen tarkastus,

d) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että laaditaan hallituksen oma arvio kuntayhtymän sisäisen valvonnan tilasta ja mahdollisista kehittämistarpeista,

e) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että seutu- ja ympäristö-tiedon tehtävät selkeytetään,

f) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että henkilöstökertomus, henkilöstösuunnitelma ja työhyvinvointisuunnitelma laaditaan mahdollisimman pian tilinpäätöksen jälkeen,

g) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymän vesi-huollossa luodaan kaikkien kaupunkien kanssa sovellettava yhtenäinen toimintatapa sekä selvittää ja sopia vastuu vesihuollossa hulevesien hoitamisesta HSY:n ja peruskuntien välillä erillään kuntatekniikkaprojektiosta

h) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:n talousarvion seuranta tulee järjestää sellaisella tavalla, että sitovien määrärahojen seuranta on mahdollista toimintavuoden aikana ja mahdolliset ylitykset saatetaan yhtymäkokouksen käsittelyyn toimintavuoden aikana, ja että

- yhtymäkokous kehottaa tarkastuslautakuntaa jatkossa tuomaan arviointikertomuksen yhtymäkokouksen käsiteltäväksi yhdessä hallituksen arviointikertomuksesta antaman lausunnon kanssa.



28.05.2012

Kj/3

## Esittelijä

Konsernijaosto päätti 7.5.2012 kehottaa kaupunginjohtajaa tai hänen määräämänsä edustamaan kaupunkia HSY:n kevätyhtymäkokouksessa 11.5.2012. Samalla konsernijaosto päätti kehottaa kaupungin edustajaa mm.

1) kannattamaan tarkastuslautakunnan ehdotusta

a) merkitä tiedoksi tarkastuslautakunnan arviointikertomus HSY:n vuoden 2011 toiminnasta ja taloudesta sekä lähettää se tiedoksi ja toimenpiteitä varten HSY:n hallitukselle,

b) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:ssä laaditaan kokonaisvaltainen talouden sopeuttamisohjelma koko kuntayhtymälle,

c) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymällä on koko ajan toimiva ja riittävästi resursoitu sisäinen tarkastus,

d) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että laaditaan hallituksen oma arvio kuntayhtymän sisäisen valvonnan tilasta ja mahdollisista kehittämistarpeista,

e) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että seutu- ja ympäristö-tiedon tehtävät selkeytetään,

f) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että henkilöstökertomus, henkilöstösuunnitelma ja työhyvinvointisuunnitelma laaditaan mahdollisimman pian tilinpäätöksen jälkeen,

g) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymän vesi-huollossa luodaan kaikkien kaupunkien kanssa sovellettava yhtenäinen toimintatapa sekä selvittää ja sopia vastuu vesihuollossa hulevesien hoitamisesta HSY:n ja peruskuntien välillä erillään kuntatekniikkaprojektista

h) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:n talousarvion seuranta tulee järjestää sellaisella tavalla, että sitovien määrärahojen seuranta on mahdollista toimintavuoden aikana ja mahdolliset ylitykset saatetaan yhtymäkokouksen käsittelyyn toimintavuoden aikana,

i) kehottaa hallitusta antamaan selvityksen vuoden 2012 aikana toimenpiteistä, joihin kehotusten johdosta on ryhdytty,

j) merkitä tiedoksi HSY:n tilintarkastuskertomuksen tilivuodelta 2011,

k) myöntää vastuuvapauden HSY:n tilivelvollisille tilikaudelta 1.1.–31.12.2011



28.05.2012

Kj/3

HSY:n yhtymäkokouksessa 11.5.2012 kokouksen esityslistan asiat 3 – 5 päätettiin siirtää 29.5.2012 klo 8.30 pidettävään jatkokokoukseen. Syynä menettelyyn oli jäsenkuntien toisistaan poikkeavat näkemykset tarkastuslautakunnan vuoden 2011 tilinpäätöksen hyväksymiseen liittyvien ehdotusten käsittelyn osalta.

Kuntayhtymän jäsenkuntien kesken on sittemmin alustavasti sovittu yhteisestä menettelystä tarkastuslautakunnan yhtymäkokoukselle tekemien ehdotusten käsittelystä yhtymäkokouksessa lähtökohtana kuntalain säädökset tarkastuslautakunnan tehtävistä. Kuntalain mukaan tarkastuslautakunnan tehtävänä on valmistella valtuuston/yhtymäkokouksen päätettävät hallinnon ja talouden tarkastusta koskevat asiat sekä arvioitava, ovatko valtuuston/yhtymäkokouksen asettamat toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet toteutuneet.

Konsernijaoston 7.5.2012 tekemää päätöstä esitetään tarkistettavaksi siten, että edellä todetut tarkastuslautakunnan ehdotukset b) – h) merkitään yhtymäkokouksessa tiedoksi ja, että tarkastuslautakuntaa kehoitetaan jatkossa tuomaan arviointikertomus yhtymäkokouksen käsiteltäväksi yhdessä hallituksen arviointikertomuksesta antaman lausunnon kanssa.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Matti Malinen, konserniyksikön päällikkö, puhelin: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi

**Otteet**

**Ote**

Yhtymäkokousedustaja

**Otteen liitteet**

**Tiedoksi**

Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

**Päätöshistoria**

Kaupunginjohtaja 08.05.2012 § 202

HEL 2012-005995 T 00 01 06

Päätös

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566





28.05.2012

Kj/3

Kaupunginjohtaja päätti määrätä konserniyksikön päällikkö Matti Malisen edustamaan Helsingin kaupunkia Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kevytyhtymäkokouksessa 11.5.2012 klo 10.00 alkaen.

Samalla kaupunginjohtaja päätti kehottaa konserniyksikön päällikkö Matti Malista toimimaan kaupungin edustajana yhtymäkokouksessa konsernijaoston 7.5.2012 (asia 4) päättämien toimiohjeiden mukaisesti.

Lisätiedot

Halinen Pia, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

Kaupunginhallituksen konsernijaosto 07.05.2012 § 102

HEL 2012-005995 T 00 01 06

Päätös

Konsernijaosto päätti kehottaa kaupunginjohtajaa tai hänen määräämäänsä edustamaan Helsingin kaupunkia Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kevytyhtymäkokouksessa 11.5.2012 klo 10.00

Samalla konsernijaosto päätti kehottaa kaupungin edustajaa

1) kannattamaan hallituksen esitystä merkitä tiedoksi hallituksen selvitys toimenpiteistä, joihin vuoden 2010 arviointikertomuksen johdosta on ryhdytty,

2) kannattamaan hallituksen esitystä

a) hyväksyä, että tilikauden alijäämä 381 943,12 euroa kirjataan edellisten tilikausien yli-/alijäämätilille,

b) hyväksyä jäsenkunnille maksettavien vesihuollon perustamislainojen korkojen määrärahaylityksen 372 000 euroa, ja

3) vahvistamaan HSY:n hallituksen laatima tilinpäätös vuodelta 2011, sekä

4) kannattamaan tarkastuslautakunnan ehdotusta

a) merkitä tiedoksi tarkastuslautakunnan arviointikertomus HSY:n vuoden 2011 toiminnasta ja taloudesta sekä lähettää se tiedoksi ja toimenpiteitä varten HSY:n hallitukselle,

b) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:ssä laaditaan kokonaisvaltainen talouden sopeuttamisohjelma koko kuntayhtymälle,



28.05.2012

Kj/3

- c) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymällä on koko ajan toimiva ja riittävästi resursoitu sisäinen tarkastus,
- d) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että laaditaan hallituksen oma arvio kuntayhtymän sisäisen valvonnan tilasta ja mahdollisista kehittämistarpeista,
- e) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että seutu- ja ympäristötiedon tehtävät selkeytetään,
- f) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että henkilöstökertomus, henkilöstösuunnitelma ja työhyvinvointisuunnitelma laaditaan mahdollisimman pian tilinpäätöksen jälkeen,
- g) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että kuntayhtymän vesihuollossa luodaan kaikkien kaupunkien kanssa sovellettava yhtenäinen toimintatapa sekä selvittää ja sopia vastuu vesihuollossa hulevesien hoitamisesta HSY:n ja peruskuntien välillä erillään kuntatekniikkaprojektiosta,
- h) kehottaa hallitusta huolehtimaan siitä, että HSY:n talousarvion seuranta tulee järjestää sellaisella tavalla, että sitovien määrärahojen seuranta on mahdollista toimintavuoden aikana ja mahdolliset ylitykset saatetaan yhtymäkokouksen käsittelyyn toimintavuoden aikana,
- i) kehottaa hallitusta antamaan selvityksen vuoden 2012 aikana toimenpiteistä, joihin kehotusten johdosta on ryhdytty,
- j) merkitä tiedoksi HSY:n tilintarkastuskertomuksen tilivuodelta 2011,
- k) myöntää vastuuvapaus HSY:n tilivelvollisille tilikaudelta 1.1.–31.12.2011
- 5) Kannattamaan hallituksen esitystä vuoden 2012 talousarvioon tehtävistä muutoksista.

Lisäksi konsernijaosto päätti oikeuttaa kaupungin edustajan harkintansa mukaan hyväksymään muiden jäsenkuntien toimesta yhtymäkokouksen hyväksyttäväksi mahdollisesti esittämät asiat.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Matti Malinen, konserniyksikön päällikkö, puhelin: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi



28.05.2012

Ryj/1

## § 119

### Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän kevätyhtymäkokous

HEL 2012-006742 T 00 01 06

#### Päätös

Konsernijaosto päätti kehottaa rakennus- ja ympäristöintia johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa edustamaan Helsingin kaupunkia Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän kevätyhtymäkokouksessa 29.5.2012 klo 11.00.

Samalla konsernijaosto päätti kehottaa yhtiökokousedustajaa

1. ehdottamaan, että yhtymäkokous merkitsee seuraavat tarkastuslautakunnan ehdotukset tiedoksi:

a) yhtymäkokous päättää merkitä 20.4.2012 allekirjoitetun tilintarkastuskertomuksen vuodelta 2011 tiedoksi

2. kannattamaan tarkastuslautakunnan ehdotusta, että yhtymäkokous päättää vahvistaa vuoden 2011 tilinpäätöksen ja myöntää tilivelvollisille vastuuvapauden tilivuodelta 2011

c) tarkastuslautakunta allekirjoitti arviointikertomuksen ja päätti luovuttaa sen yhtymäkokoukselle

3. ehdottamaan, että yhtymäkokous merkitsee tarkastuslautakunnan arviointikertomuksen tiedoksi ja lähettää sen toimenpiteitä varten HSL:n hallitukselle

4. ehdottamaan, että yhtymäkokous kehottaa hallitusta antamaan selvityksen vuoden 2012 aikana toimenpiteistä, joihin arviointikertomuksen johdosta on ryhdytty

5. ehdottamaan, että yhtymäkokous kehottaa tarkastuslautakuntaa jatkossa tuomaan arviointikertomuksen yhtymäkokouksen käsiteltäväksi yhdessä hallituksen arviointikertomuksesta antaman lausunnon kanssa.

6. kannattamaan hallituksen esitystä, että tilikauden ylijäämä, 1 592 455,04 euroa kirjataan edellisten tilikausien ylijäämätilille

7. kannattamaan hallituksen esitystä, että

a) yhtymäkokous vahvistaa vuoden 2012 Sipoon kuntaosuudeksi 1 340 000 euroa, Kirkkonummen kuntaosuudeksi 3 928 000 euroa ja korottaa HSL:n sitovien kuntaosuuksien määrää yhteensä 1 691 000 eurolla 276 080 000 eurosta 277 771 000 euroon



28.05.2012

Ryj/1

b) korottaa HSL:n sitovien toimintamenojen määrää Sipoon kustannuksia vastaavalla 2 590 000 eurolla 558 300 000 eurosta 560 890 000 euroon.

**Esittelijä**

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

**Lisätiedot**

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 HSLn korjattu esityslista 29.5.2012
- 2 HSL esityslistan liite 1, HSL - Ääniluettelo
- 3 HSL esityslistan liite 2, HSL - Henkilöstöraportti 2011
- 4 HSL esityslistan liite 3, HSL - Tilinpäätös 2011
- 5 Liite 4, HSL - Tilintarkastuskertomus 2011
- 6 HSL esityslistan liite 5, HSL - Ympäristöraportti 2011

**Otteet**

**Ote**

Nimetty henkilö  
Helsingin seudun liikenne -  
kuntayhtymä

**Otteen liitteet**

**Päätösehdotus**

Konsernijaosto päättäneen kehottaa rakennus- ja ympäristötointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa edustamaan Helsingin kaupunkia Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän kevätyhtymäkokouksessa 29.5.2012 klo 11.00.

Samalla konsernijaosto päättäneen kehottaa yhtiökokousedustajaa

1. ehdottamaan, että yhtymäkokous merkitsee seuraavat tarkastuslautakunnan ehdotukset tiedoksi:

a) yhtymäkokous päättää merkitä 20.4.2012 allekirjoitetun tilintarkastuskertomuksen vuodelta 2011 tiedoksi

2. kannattamaan tarkastuslautakunnan ehdotusta, että yhtymäkokous päättää vahvistaa vuoden 2011 tilinpäätöksen ja myöntää tilivelvollisille vastuuvapauden tilivuodelta 2011

c) tarkastuslautakunta allekirjoitti arviointikertomuksen ja päätti luovuttaa sen yhtymäkokoukselle



28.05.2012

Ryj/1

3. ehdottamaan, että yhtymäkokous merkitsee tarkastuslautakunnan arviointikertomuksen tiedoksi ja lähettää sen toimenpiteitä varten HSL:n hallitukselle

4. ehdottamaan, että yhtymäkokous kehottaa hallitusta antamaan selvityksen vuoden 2012 aikana toimenpiteistä, joihin arviointikertomuksen johdosta on ryhdytty

5. ehdottamaan, että yhtymäkokous kehottaa tarkastuslautakuntaa jatkossa tuomaan arviointikertomuksen yhtymäkokouksen käsiteltäväksi yhdessä hallituksen arviointikertomuksesta antaman lausunnon kanssa.

6. kannattamaan hallituksen esitystä, että tilikauden ylijäämä, 1 592 455,04 euroa kirjataan edellisten tilikausien ylijäämätilille

7. kannattamaan hallituksen esitystä, että

a) yhtymäkokous vahvistaa vuoden 2012 Sipoon kuntaosuudeksi 1 340 000 euroa, Kirkkonummen kuntaosuudeksi 3 928 000 euroa ja korottaa HSL:n sitovien kuntaosuuksien määrää yhteensä 1 691 000 eurolla 276 080 000 eurosta 277 771 000 euroon

b) korottaa HSL:n sitovien toimintamenojen määrää Sipoon kustannuksia vastaavalla 2 590 000 eurolla 558 300 000 eurosta 560 890 000 euroon.

## Esittelijä

Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän yhtymäkokous pidetään 29.5.2012. Yhtymäkokouksessa käsitellään tarkastuslautakunnan arviointikertomus, vuoden 2011 tilinpäätöksen hyväksyminen ja talousarvion 2012 muuttaminen.

Tilikauden tulos rahoituserien ja poistojen jälkeen on 1,59 milj. euroa ylijäämäinen, kun talousarviossa oli varauduttu 3,59 milj. euron alijäämävaiheeseen tulokseen.

HSL:n yhtymäkokous on 25.11.2011 (§ 10) hyväksynyt kuntayhtymän toiminta- ja taloussuunnitelman 2012 - 2014. Suunnitelma ei sisältänyt Sipoon liikenteenhoidon suunnitelmia eikä kustannuksia, jotka tuodaan hallituksen ja yhtymäkokouksen päätettäväksi vuoden 2012 alussa talousarviomuutoksena. Liittymisneuvottelujen yhteydessä selvitettiin Sipoon kuntaosuudet, ja niitä on tarkennettu. Sipoon tarkennettu kuntaosuus on 1,34 milj. euroa.

Kirkkonummen 2010 - 2011 maksamat kuntaosuudet eivät riittäneet sille kohdistuvien kustannusten kattamiseen. Kuntaosuuden alijäämä HSL:n tilinpäätöksessä 2011 on 703 116 euroa. Kirkkonummi on tehnyt



28.05.2012

Ryj/1

omaan tilinpäätökseensä 351 000 euron varauksen alijäämän kattamiseksi HSL:n taloussuunnitelmaan 2012 - 2014 merkittyä kolmea vuotta lyhyemmässä ajassa. Kirkkonummen kuntaosuutta esitetään korotettavaksi 351 000 eurolla.

HSL:n sitovien toimintamenojen määrää esitetään korotettavaksi Sipoon kustannuksia vastaavalla määrällä sekä kuntaosuuksien määrää Sipoon ja Kirkkonummen kuntaosuuksien korotusta vastaavasti.

**Esittelijä**

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

**Lisätiedot**

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 HSL:n korjattu esityslista 29.5.2012
- 2 HSL esityslistan liite 1, HSL - Ääniluettelo
- 3 HSL esityslistan liite 2, HSL - Henkilöstöraportti 2011
- 4 HSL esityslistan liite 3, HSL - Tilinpäätös 2011
- 5 Liite 4, HSL - Tilintarkastuskertomus 2011
- 6 HSL esityslistan liite 5, HSL - Ympäristöraportti 2011

**Otteet**

**Ote**

Nimetty henkilö  
Helsingin seudun liikenne -  
kuntayhtymä

**Otteen liitteet**

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



28.05.2012

Ryj/2

## § 120

### Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun varsinainen yhtiökokous

28.5.2012

HEL 2012-007505 T 00 01 05

#### Päätös

Konsernijaosto päätti kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluja edustamaan kaupunkia Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun varsinaisessa yhtiökokouksessa 28.5.2012 sekä kehottaa kaupungin edustajaa

– esittämään yhtiön hallitukseen kaupungin edustajina valittaviksi varsinaiseksi jäseneksi toimitusjohtaja Timo Taulavuoren Helsingin Tukkutorilta ja varajäseneksi yrityspalvelupäällikkö Tiina Suvasen Helsingin Tukkutorilta

– esittämään tilintarkastajaksi valittavaksi kaupunkitarkastaja, HTM, JHTT Kari Roineen ja varatilintarkastajaksi KHT Tom A. Turjan

– hyväksymään päätösehdotukset muutoin yhtiökokoukseen mukaisesti.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

#### Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun yhtiökokoukseen

#### Otteet

**Ote**  
Yhtiö

#### Otteen liitteet

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen konsernijaosto päättäneen kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluja edustamaan kaupunkia Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun varsinaisessa yhtiökokouksessa 28.5.2012 sekä kehottaa kaupungin edustajaa

– esittämään yhtiön hallitukseen kaupungin edustajina valittaviksi varsinaiseksi jäseneksi toimitusjohtaja Timo Taulavuoren Helsingin



28.05.2012

Ryj/2

Tukkutorilta ja varajäseneksi yrityspalvelupäällikkö Tiina Suvasen  
Helsingin Tukkutorilta

– esittämään tilintarkastajaksi valittavaksi kaupunkitarkastaja, HTM,  
JHTT Kari Roineen ja varatilintarkastajaksi KHT Tom A. Turjan

– hyväksymään päätösehdotukset muutoin yhtiökokoukseen  
mukaisesti.

## Esittelijä

Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun varsinainen yhtiökokous pidetään  
keskiviikkona 28.5.2012 kello 9.00 alkaen Helsingin Tukkutorin tiloissa.

Kokoukset on liitteenä.

Helsingin kaupunki on yhtiössä vähemmistöosakkaana. Osakkeet 1 -  
1304 oikeuttavat kaupungin hallitsemaan kukkatukkuhallin 1304 m<sup>2</sup> ja  
osakkeet 5059 - 5414 ravintolahuoneiston käsittäviä toimitiloja.  
Helsingin osuus osakkeista on 24,2 %.

Kaupungilla on yhtiöjärjestyksen perusteella oikeus nimetä hallitukseen  
yksi varsinainen jäsen ja varajäsen sekä yksi varsinainen tilintarkastaja  
ja varatilintarkastaja.

Helsingin kaupungin edustajina hallituksessa ovat olleet Tukkutorin  
toimitusjohtaja Timo Taulavuori varsinaisena jäsenenä ja hänen  
varajäsenenään yrityspalvelupäällikkö Tiina Suvasen Tukkutorista.  
Toimitusjohtaja Timo Taulavuori on samalla toiminut yhtiön hallituksen  
puheenjohtajana.

Tilintarkastajana on toiminut HTM, JHTT Kari Roine ja  
varatilintarkastajana KHT Tom A. Turja.

Ehdotus tilintarkastajista on tarkastusviraston ehdotuksen (14.12.2011)  
mukainen.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

## Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi

## Liitteet

1 Kiinteistö Oy Helsingin Vihertukun yhtiökokouksen

## Otteet

### Ote

### Otteen liitteet

Postiosoite  
PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

Puhelin  
+358 9 310 1641  
Faksi  
+358 9 655 783

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
800012-62637  
Alvno  
FI02012566





28.05.2012

Ryj/2

Yhtiö

**Tiedoksi**

Nimetyt henkilöt  
Oikeuspalvelut

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



28.05.2012

Stj/1

## § 121 Helsingin Seniorisäätiön tilannekatsaus

HEL 2012-007291 T 00 01 05

### Päätös

Konsernijaosto päätti merkitä Helsingin Seniorisäätiön tilannekatsauksen tiedoksi.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Lisätiedot

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

### Liitteet

1 Helsingin Seniorisäätiö tilinpäätös 2011

### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäne merkitä Helsingin Seniorisäätiön tilannekatsauksen tiedoksi.

### Esittelijä

Helsingin Seniorisäätiön vanhainkoteja ovat Antinkoti, Kannelkoti, Mariankoti ja Pakilakoti. Säätiössä on yhteensä yli 600 asukaspaikkaa ja yli 500 työntekijää. Säätiö tarjoaa lyhytaikaishoitoa, pitkäaikaishoitoa sekä psykiatriasta hoitoa iäkkäille helsinkiläisille.

Helsingin Seniorisäätiö on kaupunkikonserniin kuuluva, voittoa tavoittelematon säätiö. Säätiö on perustettu tukemaan vanhusten asemaa Helsingissä. Helsingin Seniorisäätiö täydentää Helsingin kaupungin vanhuspalveluja ja kuuluu Helsingin kaupungin konserniin.

Säätiön toiminnanjohtaja Taina Mäensivu antaa säätiötä koskevan suullisen tilannekatsauksen konsernijaoston kokouksessa.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Lisätiedot

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

### Liitteet



28.05.2012

Stj/1

1

Helsingin Seniosisäätiö tilinpäätös 2011

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



28.05.2012

Stj/2

## § 122

### PosiVire Oy:n tilannekatsaus

HEL 2012-002618 T 00 01 05

#### Päätös

Esittelijä päätti poistaa asian esityslistalta.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

#### Liitteet

1 PosiVire Oy osavuosisikatsaus 1-2012

#### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäneen merkitä PosiVire Oy:n tilannekatsauksen tiedoksi.

#### Esittelijä

PosiVire Oy on Helsingin kaupungin, Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymän ja Kaapelitalo Koy:n omistama sosiaalinen yritys. PosiVire Oy:n palvelukonsepti on heikossa työmarkkina-asemassa olevien pitkäaikaistyöttömien ja osatyökykyisten työllistäminen tuottaen räätälöityjä palveluita Helsingin kaupungin eri hallintokuntien palveluyksiköille sekä Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymälle.

Yhtiön liikevaihto in- house yrityksenä muodostuu omistajien toimintayksiköiden tilaamista palveluista.

Vuoden 2012 tuloksen ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja ennustetaan olevan 59 752 euroa. Vastaava tulos vuonna 2011 oli 278 947 euroa.

Yhtiön toimitusjohtaja Sirpa Eklund antaa yhtiötä koskevan suullisen tilannekatsauksen konsernijaoston kokouksessa.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Pia Halinen, controller, puhelin: 310 25718  
pia.halinen(a)hel.fi

#### Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

#### Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

#### Puhelin

+358 9 310 1641

#### Faksi

+358 9 655 783

#### Y-tunnus

0201256-6

#### Tilinro

800012-62637

#### Alvno

FI02012566



28.05.2012

Stj/2

---

**Liitteet**

1 PosiVire Oy osavuosisikatsaus 1-2012

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



28.05.2012

Sj/1

## § 123

### Täydennys SJ-toimialaan kuuluvien tytär- ja osakkuusyhtiöiden sekä säätiöiden yhtiökokoukset v. 2012

Pöydälle 28.05.2012

HEL 2012-001076 T 00 01 05

#### Päätös

Konsernijaosto päätti kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluita edustamaan Helsingin kaupunkia Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n vuoden 2012 ylimääräisessä yhtiökokouksessa.

Samalla konsernijaosto päätti täydentää 13.2.2012 ja 10.4.2012 tehtyjä päätöksiä Sj-toimialaan kuuluvien tytär- ja osakkuusyhtiöiden ja säätiöiden yhtiökokouksista v. 2012 niin, että konsernijaosto nimeää

- Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n hallituksen puheenjohtajaehdokkaaksi Ritva Viljasen toimikaudeksi, joka kestää ylimääräisestä yhtiökokouksesta seuraavaan varsinaiseen yhtiökokoukseen saakka

- Helsingin Musiikkitalosäätiön hallituksen puheenjohtajaksi Ritva Viljasen jäljellä olevaksi toimikaudeksi seuraavaan vuosikokoukseen saakka.

Konsernijaosto päätti panna asian pöydälle siltä osin kuin se koskee edustajan nimeämistä Nina Suomalaisen tilalle Helsingin teatterisäätiön edustajistoon.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

#### Otteet

##### Ote

Päätöksessä mainitut  
Helsingin Musiikkitalon säätiö  
Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy

##### Otteen liitteet

#### Päätösehdotus

Konsernijaosto päättäne



28.05.2012

Sj/1

- kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluita edustamaan Helsingin kaupunkia Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n vuoden 2012 ylimääräisessä yhtiökokouksessa.

Samalla konsernijaosto päättäneen täydentää 13.2.2012 ja 10.4.2012 tehtyjä päätöksiä Sj-toimialaan kuuluvien tytäri- ja osakkuusyhtiöiden ja säätiöiden yhtiökokouksista v. 2012 niin, että konsernijaosto nimeää

- Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n hallituksen puheenjohtajaehdokkaaksi Ritva Viljasen toimikaudeksi, joka kestää ylimääräisestä yhtiökokouksesta seuraavaan varsinaiseen yhtiökokoukseen saakka

- Helsingin Musiikkitalosäätiön hallituksen puheenjohtajaksi Ritva Viljasen jäljellä olevaksi toimikaudeksi seuraavaan vuosikokoukseen saakka

- Helsingin teatterisäätiön edustajistosta eronneen Nina Suomalaisen tilalle \_\_\_\_\_ jäljellä olevaksi toimikaudeksi seuraavaan vuosikokoukseen saakka.

## Esittelijä

Tuula Haatainen on jättänyt eronpyynnön Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n ja Helsingin Musiikkitalon säätiön hallituksen puheenjohtajan tehtävistä.

Ritva Viljanen aloittaa Helsingin sivistys- ja henkilöstötoimen apulaiskaupunginjohtajana 1.6.2012. Apulaiskaupunginjohtaja on toiminut kaupungin edustajana Helsingin Musiikkitalosäätiön hallituksen puheenjohtajana ja Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n hallituksen puheenjohtajana.

Lisäksi valtuutettu Nina Suomalainen pyytää eroa Helsingin teatterisäätiön edustajiston jäsenyydestä ulkomailta alkaneen työskentelyn vuoksi.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

## Otteet

### Ote

Päätöksessä mainitut  
Helsingin Musiikkitalon säätiö

### Otteen liitteet



28.05.2012

Sj/1

Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy

## Tiedoksi

Oikeuspalvelut

## Päätöshistoria

Kaupunginhallituksen konsernijaosto 10.04.2012 § 91

HEL 2012-001076 T 00 01 05

### Päätös

Konsernijaosto päätti

- kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluita edustamaan Helsingin kaupunkia Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n vuoden 2012 varsinaisessa yhtiökokouksessa
- kehottaa kaupungin yhtiökokousedustajaa hyväksymään yhtiökokouksessa käsiteltävät asiat yhtiön hallituksen päätösehdotusten mukaisesti
- todeta, että tytäryhtiöiden hallituksen puheenjohtajalle ja jäsenille maksetaan kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston tekemien päätösten mukaiset palkkiot, ellei osakassopimuksessa tai yhtiöjärjestyksessä ole toisin sovittu tai määrätty. Tilintarkastajille ja tilintarkastusyhteisöille suoritetaan palkkiot kilpailutettujen tilintarkastustehtävien osalta tarkastuslautakunnan hyväksymien tilintarkastusyhteisöjen tarjoukseen perustuvan hyväksyttävän laskun mukaan ja muiden osalta hyväksyttävän laskun mukaisesti
- kehottaa hallintokeskuksen oikeuspalveluita esittämään, että Helsingin edustajat Mäkelänrinteen Uintikeskus Oy:n hallitukseen sekä tilintarkastajat valitaan yhtiöjärjestyksen mukaiseksi toimikaudeksi liitteen mukaisesti.

Samalla konsernijaosto päätti täydentää 13.2.2012 tekemäänsä päätöstä Sj-toimialaan kuuluvien tytär- ja osakkuusyhtiöiden yhtiökokouksista v. 2012 niin, että konsernijaosto nimeää Seure Henkilöstöpalvelut Oy:n neuvottelukuntaan henkilöstöjohtaja Hannu Tulensalon.

Lisäksi konsernijaosto päätti muuttaa em. päätöstä niin, että varajäseneksi Seure Henkilöstöpalvelut Oy:n hallitukseen nimetään Timo Jaakkolan sijasta erityissuunnittelija Katja Rimpilä talous- ja suunnittelukeskuksesta.





28.05.2012

Sj/1

Vielä konsernijaosto päätti muuttaa (em. päätöstä) Vuosaaren Urheilutalo Oy:n osalta kuulumaan siten, että hallituksesta eronneen Marjo Huuskon tilalle valitaan Taija Seitz hallituksen jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

12.03.2012 Ehdotuksen mukaan

13.02.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054  
leena.mickwitz(a)hel.fi



28.05.2012

---

## Kaupunginhallituksen konsernijaosto

Risto Rautava  
puheenjohtaja

Maria Nyfors  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Tarja Kantola

Tatu Rauhamäki

Osku Pajamäki

Sanna Hellström

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 05.06.2012 ja asianosaista koskeva päätös on annettu postin kuljetettavaksi seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Maria Nyfors  
hallintosihteeri



28.05.2012

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 116, 121 ja 122 §:t

Päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 2

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 117 §

Päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 3

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 118 - 120 ja 123 §:t

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määrääjän viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.



28.05.2012

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettamisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

### Pöytäkirja

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
[helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566



28.05.2012

---

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä.  
Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/konsernijaosto>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

800012-62637

**Alvno**

FI02012566